

**Brev från Guacoldas ONG till den Internationella Hamn
arbetarrådet. Översatt av Chile Despertó Suecia;
Kommissionen för DDHH och Boicot.**



Till

Jordi Aragunde Miguens, Allmän
samordnare för International Dockers
Council, IDC

César Luna Valdovinos, Samordnare för
International Dockers Council, IDC i
Latinamerika och Karibien

Kamrater, från den amerikanska kontinentens yttersta landremsa i söder har vi, Föreningen "Guacoldas" för anhöriga till de politiska fångarna, äran att vända oss till er. Vi vill förmedla till de män och kvinnor som arbetar i hamnarna runt om i världen de brott mot de mänskliga rättigheterna som drabbar vårt land i allmänhet och de politiska fångarna i synnerhet, som ett svar på de massiva mobiliseringar som ägt rum och som vi deltagit i sedan den 18 oktober 2019 i Chile:

1.- Efter nästan 30 år då miljontals levt under prekära förhållanden trots att vi haft en påstådd demokrati, har det chilenska folket inlett en process för att ändra historiens kurs, få ett slut på det rådande förtrycket och ändra på de lagar som begränsar rätten till ett värdigt liv. Vårt land har inte löst befolkningens grundläggande behov, och det råder brister inom alla områden som rör det dagliga livet, såsom utbildning, bostäder, sjukvård, kultur, sport, vetenskap, osv. Chile är ett land där klyftorna mellan de rika (som är ytterst få) och de fattiga (miljontals) är avgrundsdjupa även för mätparametrar som gäller i en fungerande kapitalism. Vårt folk, våra ungdomar, våra barn, våra gamla kan inte längre stå ut med ett sådant liv. Därför har vi förvandlats till en enda knytnäve, och tagit oss ut på gatorna för att kräva rättvisa och värdighet i samtliga avseenden.

2.- Det är brukligt att när folken i världen och framför allt i vårt Latinamerika reser sig mot orättvisorna, så lyssnar inte makten på folkets krav utan inleder en våg av brutalt förtryck mot befolkningen, vilket är ett uttryck för deras skräck när de ser att deras intressen är i fara. I Chile inledde de förföljelsen av en påstådd inre fiende och har inte tvekat, då de systematiskt kränkt befolkningens grundläggande rättigheter. På det sättet försöker de upprätta en grym och exemplifierande bestraffning med avsikt att få ett stopp på massorna som höjer sina röster för att uppnå ett

Chile Despertó Suecia: Comision de DDHH y Boicot - Göteborg, Norrköping, Södertälje- Estocolmo y Falun

annorlunda och bättre liv. I vårt land så rikt på naturresurser med alla dess enkla människor drog förtryckarens våldsamt fram. Hundratals beskjutna och lemlästade genom ögonskador, våldtäkter och sexuella övergrepp i polishäkten, tortyr, mord och politiskt fängslade är det facit som den chilenska staten (genom egna beslut eller då det tittat bort) har lämnat efter sig de senaste nio månaderna.

3.- För närvarande finns det i Chile mer än 2500 politiska fångar till följd av protesterna från oktober i fjol till dags dato. Mer än 2500 människoliv och deras anhöriga som har upplevt våldet då den rådande makten försvarar sina intressen. Mer än 2500 personer som hamnat i Chiles vidriga fängelseanstalter, utan bevisföring och utan garantier för att rättvisa kommer att skipas vid de kommande rättegångarna. Sådan är den chilenska rättsstaten, till skillnad för hur den skönmålas av den politiska makten. Förvånas ni av siffran på mer än 2500 politiska fångar, som faktiskt kommer från deras egen statistik över antalet fängslade?

4.- Kampen för frigivningen av upprorets politiska fångar inleddes redan från första dagen, initialt bland dem i fångarnas mest omedelbara närhet, för att idag ha förvandlats till en fråga som nått allmänheten och det civila samhället i Chile, samt den internationella solidariteten. Tillsammans, mot alla odds, kommer vi aldrig att sänka garderna i den dagliga kampen för rättvisa och värdighet. Ett händelseförlopp som nu sammanfallit med Covid-19 epidemins härjningar, där miljontals liv bland världens fattiga har hotats, och där fängelseanstalter är en plats där människoliv hotas mångfaldigt till följd av trångboddheten och de prekära sanitära förhållandena.

5.- Vår förening har med anledning av den rådande pandemin, beslutat att driva frågan om politiska fångar med en offensiv för att uppnå en ”politisk lösning”, att lagvägen se till att preventivt fängslade byts ut till husarrest för upprorets samtliga politiska fångar. Idag finns det ett lagförslag som pekar i den riktningen men den står och stampar i den chilenska kongressen. Det brådskar att se till att lagförslaget blir verklighet. Vi måste öka påtryckningarna, och det internationella stödet är nog avgörande, eftersom den chilenska staten vill upprätthålla sin fasad.

6.- Hamnarbetare i världen, idag skriver vi för att be er att demonstrera för denna rättfärdiga sak, att ni uttrycker er om kravet på frihet för upprorets politiska fångar samt kravet på ett godkännande i den chilenska kongressen så snart som möjligt av en lag som byter ut fängelset mot husarrest och därmed lägger grunden för kravet på absolut frihet.

Hur ni går tillväga får ni avgöra utifrån era förutsättningar, men vi ger er några förslag för er utvärdering:

* Stoppa arbetet i hamnarna och vägra att lasta av varor som kommer från Chile.

Chile Despertó Suecia; Kommission Mänskliga Rättigheter & Bojkott,
Stockholm - Göteborg - Norrköping - Södertälje
Mail: chilesolidaritet18@gmail.com

Chile Despertó Suecia: Comisión de DDHH y Boicot - Göteborg, Norrköping, Södertälje-Estocolmo y Falun

* Organiserar demonstrationer, möten, sit-ins, mm., för att kräva de chilenska politiska fångarnas frigivning.

* Göra uttalanden och andra offentliga uttryck som kräver att chilenska kongressledamöter behandlar och godkänner så snart som möjligt lagförslaget som byter ut preventivt fängslande mot husarrest.

* Skriva till politikerna i era hemländer så att de uttalar sig och kräver att lagförslaget som byter ut preventivt fängslande mot husarrest ska godkännas så snart som möjligt.

Vi ser fram emot ert svar.

Med vänliga hälsningar,
Föreningen "Guacoldas" för anhöriga till de politiska fångarna

Cc:

-Jimena López, Grupp för Mänskliga Rättigheter, Samordningen Chile Despertó, Sverige

-Internationellt kollektiv för stöd till politiska fångar från den chilenska sociala revolten

-Förening av före detta chilenska politiska fångar i Frankrike

Mejl: agrupacionguacolda@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/agrupacionguacolda/>

Instagram: <https://www.instagram.com/guacoldas.2019/>

Twitter: <https://twitter.com/AGuacoldas>

Santiago de Chile, den 20 juli 2020

--

GUACOLDAS - Agrupación de Familiares y Amigos de los Prisioneros Políticos